



Bulletin d'exploitation de l'UIT



N° 746– 15.VIII.2001

(Renseignements reçus au 8 août 2001)

Publié par l'Union internationale des télécommunications (UIT)
Place des Nations CH-1211 Genève 20 (Suisse)

Tél: National (022) 730 5111
International +41 22 730 5111
Tg: Itu Genève
Tlx: 421000 uit ch
Fax: +41 22 730 5853
+41 22 733 7256
E-mail: tsbmail@itu.int
itumail@itu.int

Web: www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html

Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation

N° 747 1.IX.2001
N° 748 15.IX.2001
N° 749 1.X.2001

Comprenant les renseignements reçus au:

27.VIII.2001
10.IX.2001
24.IX.2001

Les objets précédés des lettres (BR) dans la table des matières sont traités par le Bureau des radiocommunications (BR),
contact: **TÉL +41 22 730 5217 FAX +41 22 730 5785**

Les objets précédés des lettres (TSB) dans la table des matières sont traités par le Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB),
contact: **TÉL +41 22 730 5211 FAX +41 22 730 5853**

Table des matières

	Page
Information générale	
(TSB) Listes annexées au Bulletin d'exploitation: <i>Note du TSB</i>	3
(TSB) Approbation de Recommandations UIT-T.....	4
(TSB) Adresses de désignateur de réseau international UIT-T (IND) – Phase initiale (Circulaire TSB 56 du 30 juillet 2001).....	4
(BR) Chiffres d'identification maritime (MID): <i>Saint-Vincent-et-Grenadines</i>	5
(TSB) Codes internationaux d'identification de réseaux à des réseaux publics pour données à relais de trames et des réseaux ATM numérotés conformément au plan de numérotage E.164: <i>Egypte</i>	5
(TSB) Plan de numérotage des télécommunications publiques internationales (Recommandation UIT-T E.164 (05/97)): <i>Note du TSB (Codes d'identification des réseaux internationaux – Code réservé)</i>	6
(TSB) Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)): <i>Allemagne (République fédérale d'), Hong Kong (Chine)</i>	6
(TSB) Changements d'heure légale.....	6
(TSB) Service des télégrammes: <i>Pays-Bas</i>	8
(TSB) Service téléphonique:	
<i>Danemark (National Telecom Agency, Copenhagen)</i>	9
<i>Egypte (Telecom Regulatory Authority, Cairo)</i>	9
<i>Equateur (Consejo Nacional de Telecomunicaciones del Ecuador (CONATEL), Quito)</i>	9
<i>Libéria (Liberia Telecommunications Corporation (LIBTELCO), Monrovia)</i>	10
<i>Mexique (Comisión Federal de Telecomunicaciones (COFETEL), Mexico)</i>	11
<i>Togo (Autorité de Réglementation des Secteurs de Postes et de Télécommunications, Lomé)</i>	11

	Page
(TSB) Service télex: <i>Hongrie (MATÁV – Hungarian Telecommunications Company Ltd, Budapest: TCUIT B23 du 8.VIII.2001)</i>	14
(TSB) Changements dans les Administrations/ER et autres entités ou Organisations: <i>Slovénie (Ministry of Information Society, Ljubljana: Création du Ministry of Information Society)</i>	14
(TSB) Restrictions de service: <i>Note du TSB</i>	15
(TSB) Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-98): <i>Note du TSB</i>	16

Amendements aux documents de service

(BR) Nomenclature des stations de navire (Liste V)	17
(TSB) Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC)	18
(TSB) Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)	18
(TSB) Liste des indicateurs de destination des télégrammes	19
(TSB) Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués.....	20
(TSB) Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD)	20

Annexes

(TSB) Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (05/97)) (Situation au 15 août 2001)	
(TSB) Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/00)) (Situation au 15 août 2001)	

INFORMATION GÉNÉRALE

Listes annexées au Bulletin d'exploitation

Note du TSB

Les listes* suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE N°

- 665 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Supplément 2 de la Recommandation UIT-T E.180) (Situation au 1^{er} avril 1998)
- 669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/98))
- 674 Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 2731 du Règlement des radiocommunications) (Situation au 15 août 1998)
- 691 Restrictions de service (Liste récapitulative des restrictions de service en vigueur relatives à l'exploitation des télécommunications) (Situation au 1^{er} mai 1999)
- 692 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.32) (Situation au 15 mai 1999)
- 693 Liste des codes télex de destination (CTD) et des codes d'identification de réseaux télex (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 et F.68) (Situation au 31 mai 1999)
- 717 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (05/1997)) (Situation au 1^{er} juin 2000)
- 719 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (05/97)) (Situation au 1^{er} juillet 2000)
- 720 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (Situation au 15 juillet 2000)
- 725 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 30 septembre 2000)
- 727 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Conformément à la Recommandation UIT-T E.118) (Situation au 1^{er} novembre 2000)
- 735 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1^{er} mars 2001)
- 737 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1^{er} avril 2001)
- 739 Liste des codes d'exploitant de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (02/2000)) (Situation au 1^{er} mai 2001)
- 741 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (11/98)) (Situation au 1^{er} juin 2001)
- 746 Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (05/97)) (Situation au 15 août 2001)
Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/00)) (Situation au 15 août 2001)

* Pour information, toutes les listes seront mises à jour par des séries d'amendements numérotés publiés dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT, et seront réimprimées selon nécessité.

D'autre part, les listes peuvent être consultées en ligne par les abonnés (<http://www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html>) dans la base de données des documents de l'UIT, sous le titre «Operational Bulletin and Lists annexed» (Bulletin d'exploitation et Listes annexées).

5. A sa réunion de janvier 2001 à Genève (Suisse), la Commission d'études 2 a établi pour la phase initiale de la procédure – réception et validation des demandes d'adresses AESA IND de l'UIT – le calendrier suivant:

- 30 juillet 2001: Notification de disponibilité
30 jours avant le début de l'acceptation des demandes, l'Autorité d'enregistrement annoncera la disponibilité de IND de l'UIT.
- 30 août 2001: Réception des demandes
Les demandes seront traitées selon le principe du «premier arrivé, premier servi» et les désignateurs IND seront attribués par ordre séquentiel, c'est-à-dire que le requérant ne pourra pas demander un code donné.

6. Le Conseil 2001 a approuvé le montant, fixé à 100 CHF, du droit d'enregistrement pour chaque valeur IND.

7. Pour tout commentaire ou toute demande, veuillez vous adresser à:

Autorité d'enregistrement d'adresses AESA IND de l'UIT
Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB)
Union internationale des télécommunications (UIT)
Place des Nations
1211 GENÈVE 20
Suisse
Tél: +41 22 730 6220
Fax: +41 22 730 6200
E-mail: universalnumbers@itu.int

Chiffres d'identification maritime (MID)

Conformément au numéro **S19.35** du Règlement des radiocommunications, le chiffre d'identification maritime (MID) «377» a été attribué à Saint-Vincent-et-Grenadines.

Codes internationaux d'identification de réseaux à des réseaux publics pour données à relais de trames et des réseaux ATM numérotés conformément au plan de numérotage E.164

Egypte

Communication du 16.VII.2001:

Conformément à la Recommandation UIT-T X.125, l'*Administration de l'Egypte* a attribué le code international d'identification de réseau 20 6300 [20 (indicatif du pays E.164) suivi de 6300 (identificateur de réseau national)] au réseau «EGYPTNET» qui couvre des réseaux publics pour données à relais de trames et des réseaux ATM numérotés conformément au plan de numérotage E.164.

Pour tout autre renseignement, veuillez prendre contact avec:

Mr Elham Zakaria
Telecom Egypt
P.O. Box 795
11511 CAIRO
Egypt
Tél: +20 2 3920 387
Fax: +20 2 3920 388
E-mail: int.le@telecomegypt.com.eg

Plan de numérotage des télécommunications publiques internationales (Recommandation UIT-T E.164 (05/97))

Note du TSB

– Codes d'identification des réseaux internationaux

Associé à l'indicatif de pays 882 attribué en partage, le code d'identification à deux chiffres ci-après, est désormais réservé*:

<i>Requérant</i>	<i>Réseau</i>	<i>Indicatif de pays et Code d'identification</i>
Singapore Telecom	Global Reach Network	+882 30

* Voir la page 20 du présent Bulletin d'exploitation de l'UIT, N° 746 du 15.VIII.2001.

Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))

Note du TSB

A la demande des Administrations de l'Allemagne et de Hong Kong, le Directeur du TSB a attribué les codes de zone/réseau sémaphore (SANC) suivants pour être utilisés dans la partie internationale des réseaux de ces pays/zones géographiques qui appliquent le système de signalisation N° 7, conformément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99):

<i>Pays/zone géographique ou réseau sémaphore</i>	<i>SANC</i>
Allemagne (République fédérale d')	2-225
Hong Kong, Chine	4-178

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

Changements d'heure légale

Date et heure du changement	Pays ou zone	+ = Avancée de -- minutes – = Retardée de -- minutes	Heure légale sera
2.IX.2001 0600 UTC	Falkland (Iles) (Malvinas) / <i>Falkland Islands (Malvinas)</i> / Malvinas (Islas) (Falkland)	+60	UTC –3
22.IX.2001	Iran (République islamique d') / <i>Iran (Islamic Republic of)</i> / Irán (República Islámica del)	–60	UTC +3½
27.IX.2001	Egypte / <i>Egypt</i> / Egipto	–60	UTC +2
28.IX.2001 2100 UTC	Jordanie / <i>Jordan</i> / Jordania	–60	UTC +2
30.IX.2001	Syrie / <i>Syria</i> / Siria	–60	UTC +2

Date et heure du changement	Pays ou zone	+ = Avancée de -- minutes - = Retardée de -- minutes	Heure légale sera
27.X.2001 0600 UTC	Canada / Canadá		
»	- Alberta	-60	UTC -7
»	- British Columbia	-60	UTC -8
»	- Manitoba	-60	UTC -6
»	- New Brunswick	-60	UTC -4
»	- Newfoundland	-60	La différence d'heure varie
»	- Northwest Territories	-60	La différence d'heure varie
»	- Nova Scotia	-60	UTC -4
»	- Ontario	-60	UTC -5
»	- Prince Edward Island	-60	UTC -4
	- Quebec	-60	UTC -5
	- Yukon	-60	La différence d'heure varie
	inchangé/ <i>no change</i> /sin cambio:		
	- Saskatchewan	-	UTC -6
27.X.2001 1700 UTC	Kazakstan / <i>Kazakstan</i> / Kazakstán	-60	UTC +6
27.X.2001 2100 UTC	Kirghizistan / <i>Kyrgyzstan</i> / Kirguistán	-60	UTC +5
27.X.2001 2200 UTC	Liban / <i>Lebanon</i> / Líbano	-60	UTC +2
27.X.2001 1600 UTC	Australie / <i>Australia</i>		
»	- Australian Capital Territory	+60	UTC +11
	- New South Wales	+60	UTC +11
	- Victoria	+60	UTC +11
6.X.2001 1630 UTC	- Tasmania	+60	UTC +11
27.X.2001 1630 UTC	- South Australia	+60	UTC +10½
	inchangé/ <i>no change</i> /sin cambio:		
	- Northern Territory	-	UTC +9½
	- Queensland	-	UTC +10
	- Western Australia	-	UTC +8
27.X.2001 2300 UTC	Turquie / <i>Turkey</i> / Turquía	-60	UTC +2
28.X.2001 0100 UTC	Allemagne / <i>Germany</i> / Alemania	-60	UTC +1
»	Andorre / <i>Andorra</i>	-60	UTC +1
»	Autriche / <i>Austria</i>	-60	UTC +1
»	Belgique / <i>Belgium</i> / Bélgica	-60	UTC +1
»	Bulgarie / <i>Bulgaria</i> / Bulgaria	-60	UTC +2
»	Chypre / <i>Cyprus</i> / Chipre	-60	UTC +2
»	Croatie / <i>Croatia</i> / Croacia	-60	UTC +1
»	Danemark / <i>Denmark</i> / Dinamarca	-60	UTC +1
»	- Féroé (Iles) / <i>Faroe Islands</i> / Féroé (Islas)	-60	UTC
»	- Groenland / <i>Greenland</i> / Groenlandia	-60	UTC -3
»	Espagne / <i>Spain</i> / España	-60	UTC +1
»	- Canaries / Canarias	-60	UTC

Date et heure du changement	Pays ou zone	+ = Avancée de -- minutes - = Retardée de -- minutes	Heure légale sera
28.X.2001 0100 UTC	Finlande / <i>Finland</i> / Finlandia	-60	UTC +2
»	France / Francia	-60	UTC +1
»	Gibraltar	-60	UTC +1
»	Grèce / <i>Greece</i> / Grecia	-60	UTC +2
»	Hongrie / <i>Hungary</i> / Hungría	-60	UTC +1
»	Irlande / <i>Ireland</i> / Irlanda	-60	UTC
»	Italie / <i>Italy</i> / Italia	-60	UTC +1
»	Lettonie / <i>Latvia</i> / Letonia	-60	UTC +2
»	Liechtenstein	-60	UTC +1
»	Luxembourg / Luxemburgo	-60	UTC +1
»	Malte / Malta	-60	UTC +1
»	Monaco / Mónaco	-60	UTC +1
»	Norvège / <i>Norway</i> / Noruega	-60	UTC +1
»	Pays-Bas / <i>Netherlands</i> / Países Bajos	-60	UTC +1
»	Pologne / <i>Poland</i> / Polonia	-60	UTC +1
»	Portugal	-60	UTC
»	- Madère / <i>Madeira</i> / Madera	-60	UTC
»	- Açores / Azores	-60	UTC -1
»	Rép. tchèque / <i>Czech Rep.</i> / Rep. Checa	-60	UTC +1
»	Royaume-Uni / <i>United Kingdom</i> / Reino Unido	-60	UTC
»	Saint-Marin / San Marino	-60	UTC +1
»	Slovaquie / <i>Slovakia</i> / Eslovaquia	-60	UTC +1
»	Slovénie / <i>Slovenia</i> / Eslovenia	-60	UTC +1
»	Suède / <i>Sweden</i> / Suecia	-60	UTC +1
»	Suisse / <i>Switzerland</i> / Suiza	-60	UTC +1
»	Vatican / Vaticano	-60	UTC +1
»	Yougoslavie / Yugoslavia	-60	UTC +1
28.X.2001 0900 UTC	Mexique / <i>Mexico</i> / México		
30.IX.2001 0800 UTC	- Baja California	-60	UTC -8
»	- Baja California Sur	-60	UTC -7
»	- Chihuahua	-60	UTC -7
»	- Nayarit	-60	UTC -7
»	- Sinaloa	-60	UTC -7
30.IX.2001 0700 UTC	- Reste du pays (y compris Mexico DF)	-60	UTC -6
	- Sonora (<i>sans changement</i>)		UTC -7

Service des télégrammes

Pays-Bas

Communication du 2.VIII.2001:

L'*Administration des Pays-Bas* annonce qu'à compter du 1^{er} septembre 2001, la société UNITEL, installée aux Pays-Bas, continuera à fournir le service international des télégrammes à destination et en provenance des Pays-Bas, en lieu et place de TNT/KPN* (ex-EMS PTT - EMS PTT Post BV, Utrecht).

L'indicateur de destination des télégrammes constitué des deux lettres «NL» (avec le code «NLXX / Toutes destinations») et attribué à TNT/KPN (Recommandation UIT-T F.32) passera sous la responsabilité d'UNITEL, à compter du 1^{er} septembre 2001, à 0000 heure UTC.

La *Liste des indicateurs de destination des télégrammes*, publiée conformément à la Recommandation UIT-T F. 32, sera mise à jour en conséquence.**

Pour toutes les questions relatives à l'exploitation du service international des télégrammes, y compris celles concernant l'échange et le règlement des comptes, veuillez prendre contact avec:

Mr Rob van Hoof
UNITEL
Tél: +31 599 332 805
Fax: +31 599 332 405
Télex: (044) 53131 telex nl
E-mail: r.vanhoof@unitel.nl

* Voir également le Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 743 du 1.VII.2001, page 5.

** Voir le présent Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 746 du 15.VIII.2001, page 19.

Service téléphonique

Danemark (indicatif de pays +45)

Communication du 25.VII.2001:

La *National Telecom Agency*, Copenhague, annonce que les adjonctions suivantes ont été apportées au plan de numérotage téléphonique danois:

- Numéros d'abonné à huit chiffres pour les services mobiles:

Réseaux	Numéros d'abonné
TDC Tele Danmark	614XXXXX 615XXXXX 616XXXXX 617XXXXX
Telia A/S	289XXXXX

Egypte (indicatif de pays +20)

Communication du 31.VIII.2001:

Telecom Regulatory Authority, Cairo, annonce l'entrée en service des séries de numéros téléphoniques suivantes (et extensions (E) avec modification de numérotation):

Centraux	Indicatif interurbain	Séries de numérotation	Date d'entrée en service
Abnoub (E)	88	500000 – 505899	5.VI.2001
El Wasta (E)	88	442000 – 442999	19.VI.2001
Menkbad	88	270000 – 274999	12.VII.2001

Equateur (indicatif de pays +593)

Communication du 16.VII.2001:

Le *Consejo Nacional de Telecomunicaciones del Ecuador (CONATEL)*, Quito, annonce qu'à partir du 2 septembre 2001 à 0000 heure, heure locale (0500 heures UTC), le nouveau plan de numérotage entrera en vigueur pour le service de téléphonie dans les provinces de Guayas (indicatif interurbain 4) et Pichincha (indicatif interurbain 2), le numéro national (significatif) étant donc de huit chiffres (un chiffre pour l'indicatif interurbain et sept chiffres pour le numéro d'abonné).

Dans tout le pays, le numéro 9 devra être composé avant le numéro actuel pour les téléphones mobiles. Le numéro national (significatif) de ce service sera donc également de huit chiffres (un chiffre pour l'indicatif interurbain et sept chiffres pour le numéro d'abonné).

– *Service de téléphonie fixe:*

Le numéro de téléphone des abonnés du service de téléphonie fixe des provinces de Guayas et Pichincha sera de sept chiffres (le chiffre 2 étant ajouté devant le numéro d'abonné actuel).

<i>Province</i>	<i>Indicatif interurbain</i>	<i>Ancien numéro d'abonné</i>	<i>Nouveau numéro d'abonné</i>
Pichincha	2	XXXXXX	2XXXXXX
Guayas	4	XXXXXX	2XXXXXX

Les numéros d'abonné ayant pour indicatif interurbain le 3, 5, 6 et 7 ne seront pas modifiés.

Appels internationaux entrants à destination de téléphones fixes:

<i>Appel entrant</i>	<i>Avec l'ancien numéro d'abonné</i>	<i>Avec le nouveau numéro d'abonné</i>
Pichincha	+593 2 XXX XXX	+593 2 2XX XXXX
Guayas	+593 4 XXX XXX	+593 4 2XX XXXX

– *Service de téléphonie mobile cellulaire:*

Le numéro de téléphone des abonnés du service de téléphonie mobile cellulaire au niveau national sera de sept chiffres (le chiffre 9 étant ajouté devant le numéro de l'abonné actuel).

	<i>Indicatif interurbain</i>	<i>Ancien numéro d'abonné</i>	<i>Nouveau numéro d'abonné</i>
Au niveau national	9	XXXXXX	9XXXXXX

Appels internationaux entrants à destination de téléphones mobiles:

<i>Appel entrant</i>	<i>Avec l'ancien numéro d'abonné</i>	<i>Avec le nouveau numéro d'abonné</i>
Au niveau national	+593 9 XXXXXX	+593 9 9XX XXXX

La mise en place de la deuxième phase de ce plan, qui permettra de l'étendre à toutes les autres provinces, sera annoncée ultérieurement.

Contact:

Ing. Paulo Rodríguez
Director General de Gestión Internacional
Consejo Nacional de Telecomunicaciones (CONATEL)
Av. Diego de Almagro N31-96 y Alpallana
Casilla 17-07-9777
QUITO
Ecuador
Tél: +593 2 567 007
Fax: +593 2 231 591
E-mail: prodriguez@conatel.gov.ec

Libéria (indicatif de pays +231)

Communication du 2.VIII.2001:

La *Liberia Telecommunications Corporation (LIBTELCO)*, Monrovia, annonce que les indicatifs d'accès au réseau de téléphonie mobile 55, 51, 50, 41 et 40 ont été mis en service par la «LoneStar Communications Corporation».

Format de numérotation international: +231 55 XXXX
+231 51 XXXX
+231 50 XXXX
+231 41 XXXX
+231 40 XXXX

Toute les administrations et exploitations reconnues (ER) sont priées de programmer leurs centraux pour permettre l'accès immédiat à ces séries de numéros.

Contact:

Mr William Samnal
Operations Manager
Liberia Telecommunications Corporation (LIBTELCO)
Telecommunications Building
Lynch Street
P.M. Bag 9039
1000 MONROVIA 10
Liberia
Tél: +231 226001
Fax: +231 226356
E-mail: charlesbroberts@liberia.net

Mexique (indicatif de pays +52)

Communication du 4.VII.2001:

La *Comisión Federal de Telecomunicaciones (COFETEL)*, Mexico, annonce que le nouveau plan de numérotage téléphonique du Mexique, publié dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 728 du 15.XI.2000 (pages 6 – 19), sera à présent mis en œuvre le 17 novembre 2001 à 0800 heures UTC.

Contact:

Sr. José Luis Peralta H.
Director General de Planes Fundamentales de Telecomunicaciones
Comisión Federal de Telecomunicaciones (COFETEL)
Bosque de Radiatas N.º 44, 1.º Piso, Despacho A105
Colonia Bosques de las Lomas
05120 MÉXICO, D.F.
México
Tél: +52 5 261 4009
Fax: +52 5 261 4055
E-mail: jperalta@cft.gob.mx

Togo (indicatif de pays +228)

Communication du 5.VII.2001:

L'*Autorité de Réglementation des Secteurs de Postes et de Télécommunications*, Lomé, annonce qu'un nouveau plan de numérotation téléphonique fermé à sept chiffres sera introduit le 1^{er} octobre 2001 au Togo. Le format du numéro est BPQMCDU.

Le passage aux nouveaux numéros se fera par l'adjonction d'un chiffre «B» devant les numéros (PQMCDU) du plan actuellement utilisé.

– Téléphonie fixe

L'attribution des blocs de numéros pour la téléphonie fixe se fera de manière à distinguer les régions économiques du pays ainsi que les abonnés des différents opérateurs de télécommunications.

Les nouveaux numéros pour la téléphonie fixe dans le format à sept chiffres sont les suivants:

<i>Localité</i>	<i>Numéros d'abonné (BPQ MC DU)</i>
Lomé Commune	2XX XXXX
Région maritime	3XX XXXX
Région des plateaux	4XX XXXX
Région centrale	5XX XXXX
Région Kara	6XX XXXX
Région des Savanes	7XX XXXX

– Téléphonie mobile

L'attribution des blocs de numéros pour la téléphonie mobile se fait de manière à distinguer uniquement les abonnés des différents opérateurs et ne prend pas en considération les régions économiques.

Deux chiffres, B = 9 et B = 0, sont réservés pour les opérateurs mobiles. Le chiffre B = 9 sera utilisé lors du changement de numérotation.

Les numéros actuels de Togo Cellulaire seront précédés par le chiffre B = 9.

Les numéros actuels de Telecel Togo seront précédés par le chiffre B = 9, le second chiffre «P = 0» (zéro) sera remplacé par P = 4, soit le format 94X XXXX.

– Services spéciaux

Les chiffres B = 1 et B = 8 sont réservés pour les services spéciaux:

B = 1 pour les services d'urgence

B = 8 pour les autres services

– Format des numéros pour les services administratifs

Le format 8 PQ MC DU est réservé pour les services administratifs (bureaux et domiciles) sur l'ensemble du territoire. Le deuxième chiffre (P) des numéros du format identifie la région économique:

P = 2 Lomé Commune

P = 3 Région maritime

P = 4 Région des plateaux

P = 5 Région centrale

P = 6 Région de la Kara

P = 7 Région des Savanes

– Format des numéros pour les autres services

Les autres services, à savoir les numéros verts, internet ou tout autre service à valeur ajoutée auront le format 8 PQ MC DU avec le second chiffre «P» prenant uniquement les valeurs 0, 1, 8 ou 9.

Togo Telecom, opérateur historique du réseau fixe, conservera les blocs de numéros au cours d'utilisation à l'heure actuelle dans son réseau, précédés du chiffre «B» de région. Le format détaillé des numéros ont le suivant:

Nouveau plan de numérotation du Togo

Localité	Réseaux desservis	Nouveaux numéros B PQ MC DU	Commentaires
Région des Savanes	Dapaong et cantons	7 70XXXX	Togo Telecom
	Mango et cantons	7 71XXXX	Togo Telecom
	Mandouri et cantons	7 74XXXX	Togo Telecom
	Tandjoaré et cantons	7 75XXXX	Togo Telecom
	Sinkassé et cantons	7 76XXXX	Togo Telecom
	Numéro SDA régional	7 23XXXX	Togo Telecom
Région de la Kara	Kara et cantons	6 60XXXX	Togo Telecom
	Bassar et cantons	6 63XXXX	Togo Telecom
	Pagouda et cantons	6 64XXXX	Togo Telecom
	Niamtougou et cantons	6 65XXXX	Togo Telecom
	Bafilo et cantons	6 66XXXX	Togo Telecom
	Kant' et cantons	6 67XXXX	Togo Telecom
	Pya et cantons	6 68XXXX	Togo Telecom
	Numéro SDA régional	6 23XXXX	Togo Telecom
Région Centrale	Sokodé et cantons	5 50XXXX	Togo Telecom
	Tchamba et cantons	5 51XXXX	Togo Telecom
	Sotouboua et cantons	5 52XXXX	Togo Telecom
	Blitta et cantons	5 53XXXX	Togo Telecom
	Numéro SDA régional	5 23XXXX	Togo Telecom

<i>Localité</i>	<i>Réseaux desservis</i>	<i>Nouveaux numéros B PQ MC DU</i>	<i>Commentaires</i>
Région des Plateaux	Atakpamé et cantons	4 40XXXX	Togo Telecom
	Kpalimé et cantons	4 41XXXX	Togo Telecom
	Notsé et cantons	4 42XXXX	Togo Telecom
	Badou et cantons	4 43XXXX	Togo Telecom
	Elavagnon, Anié et cantons	4 44XXXX	Togo Telecom
	Amlamé, Ounabé et cantons	4 46XXXX	Togo Telecom
	Agou et cantons	4 47XXXX	Togo Telecom
	Adéta, Danyi, Govié et cantons	4 48XXXX	Togo Telecom
	Numéro SDA régional	4 23XXXX	Togo Telecom
Région Maritime	Tsévié et cantons	3 30XXXX	Togo Telecom
	Aného et cantons	3 31XXXX	Togo Telecom
	Vogan et cantons	3 33XXXX	Togo Telecom
	Tabligbo et cantons et Kouvo	3 34XXXX	Togo Telecom
	Agbodrafo et Afagnan	3 35XXXX	Togo Telecom
	Kavé et cantons	3 37XXXX	Togo Telecom
	Numéro SDA régional	3 23XXXX	Togo Telecom
Lomé Commune	Lomé centre	2 21XXXX	Togo Telecom
	Lomé centre	2 22XXXX	Togo Telecom
	PABX SDA	2 23XXXX	Togo Telecom
	Cacavelli	2 25XXXX	Togo Telecom
	Hédzranawoé	2 26XXXX	Togo Telecom
	Port	2 27XXXX	Togo Telecom
Mobiles	National	9 01XXXX	Togocel
	National	9 02XXXX	Togocel
	National	9 03XXXX	Togocel
	National	9 04XXXX	Togocel
	National	9 05XXXX	Togocel
	National	9 46XXXX	Telecel
	National	9 47XXXX	Telecel
	National	9 48XXXX	Telecel
	National	9 49XXXX	Telecel
Numéro vert et autres services	Services administratifs du golfe	8 2XXXXX	
	Services administratifs de la région maritime	8 3XXXXX	
	Services administratifs de la région plateaux	8 4XXXXX	
	Services administratifs de la région centrale	8 5XXXXX	
	Services administratifs de la région Kara	8 6XXXXX	
	Services administratifs de la région Savane	8 7XXXXX	

<i>Localité</i>	<i>Réseaux desservis</i>	<i>Nouveaux numéros B PQ MC DU</i>	<i>Commentaires</i>
Services d'urgences et spéciaux	Police secours	1 17	Togo Telecom
	Sapeurs pompiers	1 18	Service national
	Police secours	1 70	UIT
	Sapeurs pompiers	1 80	UIT
	SAMU	1 85	UIT

SDA: Sélection directe à l'arrivée.

Préfixe international = 00

Contact:

Autorité de Réglementation des Secteurs de
Postes et de Télécommunications
B.P. 385
LOMÉ
Togo
Att.: M. Palouki Massina, Directeur général
Tél: +228 228 385
Fax: +228 228 612
E-mail: artprotogotel.net.tg

Service télex

Hongrie

TCUIT B23 du 8.VIII.2001:

MATÁV – Hungarian Telecommunications Company Ltd (ci-après dénommée *MATÁV – Hongrie*), Budapest, informe les administrations/ER que, contrairement à ce qui avait été indiqué dans les notes précédentes et dans l'annonce publiée dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 745 du 1^{er} août 2001, pages 16-17, et qu'en raison de certains problèmes techniques, l'externalisation du service télex hongrois n'aura pas lieu le 1^{er} août 2001, mais est reportée à une date ultérieure.

D'ici la publication du prochain communiqué, le centre de commutation télex, ainsi que toutes ses connexions directes, continueront à être exploités, et le service télex international sera acheminé de manière habituelle via Budapest, Hongrie.

Pour tout autre renseignement, veuillez prendre contact avec:

Mrs Judit Komlossy
International Marketing Manager
MATÁV – Hungarian Telecommunications Company Ltd
1541 BUDAPEST
Hungary
Tél: +36 1 457 4136
Fax: +36 1 458 0014
E-mail: komlossy@ln.matav.hu

Changements dans les Administrations/ER et autres entités ou Organisations

Slovénie

Communication du 2.VII.2001:

Création du Ministry of Information Society

Le *Ministry of Information Society*, Ljubljana, annonce que, suite à la réorganisation du Gouvernement, le nouveau ministère chargé des télécommunications porte le nom de *Ministry of Information Society*.

M. Pavel Gantar et Tomaz Kalin ont respectivement été nommés ministre et secrétaire d'Etat de ce nouveau ministère.

Contact:

Ministry of Information Society
Langusova 4
1508 LJUBLJANA

Slovenia

Tél: +386 1 478 8222

Fax: +386 1 478 8142

E-mail: mid@gov.si

Mr Pavel Gantar, Dr. Sc. Minister

Tél: +386 1 478 8347

Fax: +386 1 478 8375

E-mail: pavel.gantar@gov.si

Mr Tomaz Kalin, Dr. Sc. State Secretary

Tél: +386 1 478 8222

Fax: +386 1 478 8142

E-mail: tomaz.kalin@ijs.si

Restrictions de service

Note du TSB

Voir la liste récapitulative des restrictions de service actuellement en vigueur publiée en annexe au Bulletin d'exploitation (BE) N° 691 du 1.V.1999 et les communications ultérieures suivantes concernant des restrictions de service nouvelles, modifiées ou supprimées:

BE N°

692	Canada (p. 4), Maroc (p. 8), Tonga (p. 5).
694	Fidji (p. 5), Maroc (p. 9/10).
697	Finlande (p. 5/6).
698	Angola (p. 18).
699	Emirats arabes unis (p. 6), Malawi (p. 6), Suède (p. 9).
700	Slovénie (p. 9).
701	Australie (p. 7), Emirats arabes unis (p. 12), Singapour (p. 5), Trinité-et-Tobago (p. 13).
702	Samoa-Occidentale (p. 6).
704	Finlande (p. 13).
707	Allemagne (p. 3), Maroc (p. 5).
708	Allemagne (p. 9).
709	Uruguay (p. 8).
710	Allemagne (p. 19), Nouvelle-Calédonie (p. 19).
711	Slovénie (p. 8).
712	Maldives (p. 6), Nouvelle-Calédonie (p. 6).
713	Trinité-et-Tobago (p. 38).
714	Allemagne (p. 6), Malawi (p. 12).
716	Norvège (p. 17).
719	Danemark (p. 5).
722	Belize (p. 8).
723	Antilles néerlandaises (p. 23-24), Australie (p. 8).
724	Barbade (p. 6), Emirats arabes unis (p. 7), Nouvelle-Calédonie (p. 9).

<i>BE N°</i>	
726	Australie (p. 13, 31), Finlande (p. 12), Indonésie (p. 16, 31), Japon (p. 12), Malaisie (p. 12).
727	Lituanie (p. 6), Maroc (p. 5).
729	Antilles néerlandaises (p. 9), Uruguay (p. 17/18).
731	Pays-Bas (p. 8).
733	Trinité-et-Tobago (p. 19).
737	Belize (p. 8), Turks et Caicos (Iles) (p. 12).
739	Gibraltar (p. 13).
740	Vanuatu (p. 11).
741	Swaziland (p. 17).
742	Guyana (p. 14-15).

Systemes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-98)

Note du TSB

Pays/zones géographiques pour lesquels une information sur les «Systemes de rappel (Call-Back) et certaines procédures d'appel alternatives non conformes à la réglementation en vigueur» a été publiée dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT (N°):

Algérie (621), Antilles néerlandaises (627), Arabie saoudite (629), Azerbaïdjan (663), Bahreïn (611), Bélarus (616), Bulgarie (665), Burkina Faso (631), Burundi (607), Cameroun (671), Chine (599), Chypre (626), Colombie (602), Cook (Iles) (681), Cuba (632), Djibouti (614), Egypte (599, 690), Emirats arabes unis (627), Equateur (619), Ethiopie (657), Gabon (631), Guinée (681), Honduras (613), Inde (627), Jamaïque (648), Japon (649), Jordanie (652), Kazakstan (619), Kenya (605), Kirghizistan (616), Koweït (610), Lettonie (617), Liban (642), Madagascar (639), Malaisie (603), Malte (688), Maroc (619), Mexique (697), Niger (618), Nigéria (647), Ouganda (603), Qatar (593), Rép. dém. du Congo (672), Seychelles (631), Soudan (686), Sudafricaine (Rép.) (655), Tanzanie (624), Thaïlande (611), Turquie (612), Viet Nam (619), Wallis-et-Futuna (649), Yémen (622).

De plus, les pays/territoires suivants ont répondu que la pratique des systemes de rappel («Call-Back») est interdite sur leur territoire:

Bahamas, Belize, Botswana, Brésil, Brunéi Darussalam, Cambodge, Centrafricaine (Rép.), Corée (Rép. de), Costa Rica, Côte d'Ivoire, Fidji, Gambie, Ghana, Grèce, Haïti, Hongrie, Indonésie, Iran (République islamique d'), Irlande, Israël, Lesotho, Lituanie, Macao Chine, l'ex-République yougoslave de Macédoine, Malawi, Mali, Maurice, Moldova, Nicaragua, Oman, Pakistan, Panama, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Paraguay, Pérou, Philippines, Pologne, Roumanie, Samoa, Slovaquie, Slovénie, Suriname, Syrie, Tchad, Tonga, Tunisie, Tuvalu, Venezuela.

Cette information est le résultat de l'enquête menée par la Commission d'études 3 de l'UIT-T en vertu de la Résolution 21 (Rév. Minneapolis, 1998) de la Conférence de plénipotentiaires (Minneapolis, 1998) et de la Résolution 29 de l'Assemblée mondiale de normalisation des télécommunications, AMNT-2000 (Montréal, 2000).

AMENDEMENTS AUX DOCUMENTS DE SERVICE

Abréviations utilisées

ADD insérer
COL colonne
LIR lire
P page(s)

PAR paragraphe
REP remplacer
SUP supprimer

Nomenclature des stations de navire (Liste V) 41^e édition, Juillet 2001

Partie IV

Sous-section 2A / Sub-Section 2A / Subsección 2A

ADD

DP06 Deutsche Telekom AG, P.O. Box 100003, 64276 Darmstadt, Germany.
(Tel: +49 6151 833268, Fax: +49 6151 836926).

REP

ES01 Sociedad Estatal «Correos y Telegráfos» S.A., Dirección de Logística y Distribución,
Sección de Cuentas, Vía Dublín 7, Campo de las Naciones, 28070 Madrid, España.
(Tel: +34 91 5963461, Tlx: 052 27728, Fax: +34 91 5963996).

Sous-section 2C / Sub-Section 2C / Subsección 2C

P 2802 **D** **REP**
(41^e édition)

D

a)	CH01	CY03	CY05	DP01
	DP02	DP03	DP05	DP07
	GB01	NL01	NO01	SW01
b)	DP01	DP02	DP03	DP04
	DP05	DP06	DP07	DP08

P 2806 **SUI** **REP**
(41^e édition)

SUI

a)	BE02	CH01	DP03	DP05
	GB11	RS01		
b)	CH01	CH05		

**Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC)
(Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))
(Situation au 1^{er} avril 2001)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 737 – 1.IV.2001)

(Amendement N° 6)

Ordre numérique ADD

- P 6** 2-225 Allemagne (République fédérale de l')
- P 10** 4-178 Hong Kong, Chine

Ordre alphabétique ADD

- P 13** 2-225 Allemagne (République fédérale de l')
- P 17** 4-178 Hong Kong, Chine

SANC: Signalling Area/Network Codes.
Codes de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Códigos de zona/red de señalización (CZRS).

**Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)
(selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))
(Situation au 1^{er} mars 2001)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 735 – 1.III.2001)

(Amendement N° 11)

	Pays/zone géographique ISPC	Nom unique du point sémaphore	Nom de l'opérateur du point sémaphore
P 3/5	Allemagne	ADD	
	2-036-6	40549 Düsseldorf	European Telecommunication Holding AG (E.T.H.)
	2-129-6	60326 Frankfurt	Nikotel Deutschland AG
	2-130-1	60326 Frankfurt	Nikotel Deutschland AG
	2-131-0	40472 Düsseldorf	Marabu ermögensverwaltung GmbH
	2-226-0	60326 Frankfurt	DENTEL Netzwerk Telefonie GmbH & Co.KG
	2-226-1	40237 Düsseldorf	BT Ignite GmbH & Co.
	2-226-2	60437 Frankfurt	BT Ignite GmbH & Co.
	2-226-3	40472 Düsseldorf	Sonera Deutschland GmbH
	2-226-4	60326 Frankfurt	MobilCom City LINE GmbH
	2-226-5	40213 Düsseldorf	MobilCom City LINE GmbH
	2-226-6	40213 Düsseldorf	MobilCom Multimedia GmbH
	2-226-7	60326 Frankfurt	MobilCom Multimedia GmbH
	2-244-3	60322 Frankfurt	ElisaNet GmbH
P 6	Argentine	ADD	
	7-047-5		TTN S.A.
	7-047-6		EMBRATEL Internacional S.A.
P 6	Argentine	LIR	
	7-046-5	Buenos Aires, Argentina / metroredar01	Metrored Telecomunicaciones S.A.

- P 22 Etats-Unis ADD**
 3-192-2 New York, NY Level 3 Communications, LLC
- P 17/19 Etats-Unis 3-033-1 - 3-033-6 / 3-051-1 - 3-051-2 SUP**
- | | | |
|---------|--------------------|----------------------------------|
| 3-033-1 | New York, NY | T-One Communications Corp. |
| 3-033-2 | Los Angeles, CA | T-One Communications Corp. |
| 3-033-3 | Dallas, TX | T-One Communications Corp. |
| 3-033-4 | Boca Raton, FL | Technology Control Services Inc. |
| 3-033-5 | Ft. Lauderdale, FL | Technology Control Services Inc. |
| 3-033-6 | Miami, FL | Technology Control Services Inc. |
| 3-051-1 | Dallas, TX | Star Telecommunications, Inc. |
| 3-051-2 | Seattle, WA | Star Telecommunications, Inc. |
- P 34 Nigéria ADD**
- | | | |
|---------|--|------------|
| 6-042-3 | | NITEL GSM |
| 6-042-4 | | MTN GSM |
| 6-042-5 | | ECONET GSM |
- P 37 Portugal ADD**
 2-137-7 Lisboa (LI02) NetVoice – Comunicações e Sistemas, Lda.
- P 44 Singapour ADD**
 5-054-2 Asia Access Telecom – Kallang Way Asia Access Telecom Pte Ltd

ISPC: International Signalling Point Codes.
 Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
 Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

**Liste des indicateurs de destination des télégrammes
 (Selon la Recommandation UIT-T F.32)
 (Situation au 15 mai 1999)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 692 – 15.V.1999)

(Amendement N° 26)

- P 31 PAYS BAS** Code de réseau: NL
COL 2 REP EMS PTT – EMS PTT Post BV, Utrecht *par* UNITEL

COL 1-5 LIR

Date d'application: 1^{er} septembre 2001 à 0000 heure UTC

Pays/zone géographique	Réseau (Administration/ER)	Code de réseau	Nom du bureau télégraphique	Code de bureau
1	2	3	4	5
PAYS-BAS NETHERLANDS PAÍSES BAJOS	UNITEL	NL - -	Toutes destinations	NLXX

* Voir le présent Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 746 du 15.VIII.2001, pages 8-9.

**Liste des indicatifs de pays de la
Recommandation UIT-T E.164 attribués
(Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (05/97))
(Situation au 1^{er} juin 2000)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 717 – 1.VI.2000)

(Amendement N° 9)

Notes communes aux listes numérique et alphabétique des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués

P 17 Note j ADD*

<i>Requérant</i>	<i>Réseau</i>	<i>Indicatif de pays et Code d'identification</i>	<i>Situation</i>
Singapore Telecom	Global Reach Network	+882 30	Réservé

* Le code d'identification à deux chiffres (+882 30) a été réservé. Voir le présent Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 746 du 15.VIII.2001, page 6.

**Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD)
(Conformément aux Recommandations UIT-T
des séries F.400 et X.400)
(Situation au 30 septembre 2000)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 725 – 1.X.2000)

(Amendement N° 4)

P 31 Nom du DGAD: ERMIS400 LIR

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Grèce Greece Grecia	ERMIS400	GR						Mrs Irene Voulodimou OTE S.A. The Hellenic Telecommunications Organization Telematics Department Software Division, Room 11C7 99, Kifissias Avenue GR-15181 MAROUSSI, Greece TF: +30 1 0 611 8924 FAX: +30 1 0 806 4299 X.400:

P 31 Nom du DGAD: FORTHNET LIR

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Grèce Greece Grecia	FORTHNET	GR	FORTHNET X400	FORTHNET MAIL		YES	YES	Mr Manolis Stratakis Hellenic Telecommunications & Telematics Application Company FORTHnet S.A. STEP-C Vassilika Vouton PO Box 2219 GR-71003 HERAKLIO CRETE, Greece TF: +30 81 0 391 200 FAX: +30 81 0 391 207 X.400:

P 31 Nom du DGAD: NOTICE **LIR**

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Grèce Greece Grecia	NOTICE	GR	NOTICE	NOTICE 400		YES	NO	Mrs M. Kanavou OTE S.A. Telematics Department Commercial Division, 99, Avenue Kifissias GR-15124 MAROUSSI, Greece TF: +30 1 611 8093 FAX: +30 1 806 4299 TLX: 220450 dtns gr X.400: S=ote; O=infonet; P=notice; A=infonet; C=us



UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

TSB
BUREAU DE LA NORMALISATION
DES TÉLÉCOMMUNICATIONS
DE L'UIT

**Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux
mobiles (Selon la Recommandation
UIT-T E.164 (05/97))**

(SITUATION AU 15 AOUT 2001)

Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles

Note du TSB

1. Il a été demandé à plusieurs reprises à l'UIT qu'une distinction soit établie entre les numéros de postes téléphoniques fixes et les numéros de mobiles. Une Liste d'indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles a été établie d'après les informations reçues sur le service téléphonique pour publication dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT. Les administrations/ER sont priées de bien vouloir vérifier les informations de cette liste et d'informer l'UIT de toute modification qu'elles souhaitent y apporter
2. Cette Liste des indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles remplace celle qui avait été publiée dans le Bulletin d'exploitation N° 726 du 15.X.2000. Depuis ce jour, différentes notifications ont été reçues au TSB et ont été publiées séparément dans différents numéros du Bulletin d'exploitation de l'UIT. La présente Liste récapitule tous les différents amendements qui ont été publiés jusqu'au Bulletin d'exploitation N° 746 du 15.VIII.2001.
3. La mise à jour de cette Liste se fera sous la forme d'amendements numérotés publiés dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT. D'autre part, les informations contenues dans cette Annexe sont disponibles pour les souscripteurs dans la page d'accueil du site UIT, à l'adresse web: www.itu.int/itu-t/bulletin.
4. Veuillez adresser vos commentaires ou suggestions concernant cette Liste au Directeur du TSB:
Union internationale des télécommunications (UIT)
Directeur du TSB
Tél: +41 22 730 5211
Fax: +41 22 730 5853
E-mail: tsbmail@itu.int
5. Les appellations employées dans cette Liste et la présentation des données qui y figurent n'impliquent, de la part de l'UIT, aucune prise de position quand au statut juridique des pays ou zones géographiques ou de leurs autorités.

Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles
Utilisés avec l'indicatif de pays E.164

Pays/zone géographique	E.164 Indicatif de pays	Numéros de téléphone mobile, premiers chiffres après l'indicatif de pays
Anguilla	1 (264)	Non disponible
Antigua-et-Barbuda	1 (268)	464 XXXX, 723 XXXX, 724 XXXX
Bahamas (Commonwealth des)	1 (242)	NXXs = 357, 359, 427, 457, 477, 557
Barbade	1 (246)	NXXs = 230 – 234
Bermudes	1 (441)	Non disponible
Canada	1	Pas de NPA particulière pour les réseaux mobiles
Cayman (Iles)	1 (345)	916 XXXX
Dominicaine (République)	1 (809)	Voir Bulletin d'exploitation N°. 722
Dominique (Commonwealth de la)	1 (767)	235 XXXX, 504 XXXX
Etats-Unis d'Amérique	1	Pas de NPA particulière pour les réseaux mobiles
Grenade	1 (473)	408 XXXX
Guam	1 (671)	Non disponible
Jamaïque	1 (876)	NXXs = 770, 790 – 792, 797 – 799, 812, 816, 817, 819, 909, 990, 995, 997
Mariannes du Nord (Iles) (Commonwealth des)	1 (670)	Non disponible
Montserrat	1 (664)	492 XXXX
Puerto Rico	1 (787)	Non disponible
Sainte-Lucie	1 (758)	284 XXXX, 384 XXXX, 485 XXXX, 584 XXXX
Saint-Kitts-et-Nevis	1 (869)	Non disponible
Saint-Vincent-et-Grenadines	1 (784)	493 XXXX, 593 XXXX
Trinité-et-Tobago	1 (868)	NXXs = 620, 678, 680 – 689, 750 – 769
Turques et Caïques (Iles)	1 (649)	NXXs= 231, 232, 241, 242, 249
Vierges américaines (Iles)	1 (340)	Non disponible
Vierges britanniques (Iles)	1 (284)	Non disponible
Egypte (République arabe d')	20	10, 12
Maroc (Royaume du)	212	6
Algérie (République algérienne démocratique et populaire)	213	61
Tunisie	216	9
Libye (Jamahiriya arabe libyenne populaire et socialiste)	218	91
Gambie (République de)	220	90XXXX – 99XXXX
Sénégal (République du)	221	6XXXXXX
Mauritanie (République islamique de)	222	63XXXXX, 64XXXXX
Mali (République du)	223	75
Guinée (République de)	224	11, 12, 13, 40

Pays/zone géographique	E.164 Indicatif de pays	Numéros de téléphone mobile, premiers chiffres après l'indicatif de pays
Côte d'Ivoire (République de)	225	0XXXXXXXX
Burkina Faso	226	20XXXX – 25XXXX, 60XXXX – 62XXXX, 80XXXX – 82XXXX
Niger (République du)	227	90XXXX
Togolaise (République)	228	0XXXXX
Bénin (République du)	229	90XXXX – 92XXXX
Maurice (République de)	230	25XXXXX
Libéria (République du)	231	28XXXX
Sierra Leone	232	Non disponible
Ghana	233	28XXXXXX
Nigéria (République fédérale du)	234	90 XXX XXX, 80 XXXX XXXX
Tchad (République du)	235	8
Centrafricaine (République)	236	50, 64, 0X
Cameroun (République du)	237	5 – 9
Cap-Vert (République du)	238	91 – 95
Sao Tomé-et-Principe (République démocratique de)	239	90
Guinée équatoriale (République de)	240	7
Gabonaise (République)	241	24XXXX – 26XXXX
Congo (République du)	242	5
République démocratique du Congo	243	81, 97, 98, 99
Angola (République d')	244	9
Guinée-Bissau (République de)	245	Non disponible
Diego Garcia	246	Non disponible
Ascension	247	Pas de réseau mobile
Seychelles (République des)	248	51XXXX – 54XXXX
Soudan (République du)	249	123XXXXX
Rwandaise (République)	250	08XXXXXX
Ethiopie (République fédérale démocratique d')	251	9
Somalie (République démocratique)	252	Non disponible
Djibouti (République de)	253	80XXXX
Kenya (République du)	254	71, 72, 733
Tanzanie (République-Unie de)	255	741 – 744, 747
Ouganda (République de l')	256	75, 76
Burundi (République du)	257	29XXXX, 9XXXXX
Mozambique (République du)	258	82
Zambie (République de)	260	95 – 97
Madagascar (République de)	261	30 – 33
Réunion (Département français de la)	262	692
Zimbabwe (République du)	263	11, 23, 91

Pays/zone géographique	E.164 Indicatif de pays	Numéros de téléphone mobile, premiers chiffres après l'indicatif de pays
Namibie (République de)	264	811XXXXXX – 813XXXXXX
Malawi	265	8XXXXX – 9XXXXX
Lesotho (Royaume du)	266	85XXXX – 86XXXX
Botswana (République du)	267	71XXXX – 72XXXX
Swaziland (Royaume du)	268	60X XXXX
Comores (République fédérale islamique des)	269 (7)	Pas de réseau mobile
Mayotte (Collectivité territoriale de la République française)	269 (6)	Non disponible
Sudafricaine (République)	27	83
Sainte-Hélène	290	Pas de réseau mobile
Erythrée	291	Non disponible
Aruba	297	9XXXXX
Féroé (Iles)	298	288XXX, 298XXX
Groenland (Danemark)	299	49XXXX – 59XXXX
Grèce	30	93, 97
Pays-Bas (Royaume des)	31	61, 62, 64, 65
Belgique	32	475 – 477, 495 – 496
France	33	6
Espagne	34	6
Gibraltar	350	54, 56 – 58
Portugal	351	91, 93, 96
Luxembourg	352	021, 028, 0291, 091, 098, 68
Irlande	353	85 – 89
Islande	354	388, 389, 398, 399, 62 – 69, 82 – 89
Albanie (République d')	355	38
Malte	356	79, 9XXXXX
Chypre (République de)	357	94, 95, 96, 98
Finlande	358	40 – 46, 49, 50
Bulgarie (République de)	359	48 XXXXXX, 87XXXXXX, 88XXXXXX, 98XXXXXX
Hongrie (République de)	36	20, 30, 60
Lituanie (République de)	370	2, 80, 82, 84, 86 – 88, 90, 98, 99
Lettonie (République de)	371	64, 65, 91 – 97, 991
Estonie (République de)	372	5
Moldova (République de)	373	91 – 95
Arménie (République d')	374	9
Bélarus (République du)	375	29XXXXXXX
Andorre (Principauté d')	376	3XXXXX
Monaco (Principauté de)	377	6XXXXXXX
Saint-Marin (République de)	378	Non disponible

Pays/zone géographique	E.164 Indicatif de pays	Numéros de téléphone mobile, premiers chiffres après l'indicatif de pays
Cité du Vatican (Etat de la)	379	–
Ukraine	380	50
Yougoslavie (République fédérale de)	381	61, 63, 64, 66, 69
Croatie (République de)	385	91, 98, 99
Slovénie (République de)	386	31, 40, 41, 50
Bosnie-Herzégovine	387	66
L'ex-République yougoslave de Macédoine	389	70
Italie	39	335, 338, 339, 347 – 349
Roumanie	40	92 – 96, 98
Suisse (Confédération)	41	76, 77, 78, 79
République tchèque	420	602 – 608, 72 – 73, 77, 93, 961 – 966
République slovaque	421	901 – 907
Liechtenstein (Principauté de)	423	7XXXXXX
Autriche	43	663, 664, 650, 676, 699
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	44	77 – 79, 4980 – 4989
Danemark	45	20, 40, 80, 223 – 227, 233 – 249, 254, 255, 265 – 269, 271, 272, 274, 285, 288, 291, 292, 299, 401, 405, 514, 515, 601, 609, 611 – 613, 722,
Suède	46	10, 70, 730
Norvège	47	40 – 49, 90 – 99
Pologne (République de)	48	50, 60, 90
Allemagne (République fédérale d')	49	15, 16, 17
Falkland Iles (Malvinas)	500	Non disponible
Belize	501	14XXXX, 15XXXX, 21XXXX – 91XXXX
Guatemala (République du)	502	A0C XXXX (A = 2 – 9; C = 1 – 9), A1C XXXX (A = 2 – 9; C = 0 – 9)
El Salvador (République d')	503	7, 8
Honduras (République du)	504	90 – 92
Nicaragua	505	776XXXX – 779XXXX, 880XXXX – 892XXXX
Costa Rica	506	712
Panama (République du)	507	208, 209, 218, 219, 408, 418, 708, 718, 60 – 69
Saint-Pierre-et-Miquelon (Collectivité territoriale de la République française)	508	Non disponible
Haïti (République d')	509	330XXX, 420XXX
Pérou	51	194, 198, 199
Mexique	52	Pas de code national de destination pour les réseaux mobile
Cuba	53	Non disponible
Argentine (République)	54	Non disponible
Brésil (République fédérative du)	55	AB 9XX XXXX, AB 9XXX XXXX

Pays/zone géographique	E.164 Indicatif de pays	Numéros de téléphone mobile, premiers chiffres après l'indicatif de pays
Chili	56	92 – 98
Colombie (République de)	57	3
Venezuela (République bolivarienne du)	58	412, 414, 415, 416, 417, 418
Guadeloupe (Département français de la)	590	690
Bolivie (République de)	591	7
Guyana	592	214, 224, 248, 278, 284, 294, 304, 374, 384, 394, 614, 620 – 626
Equateur	593	9
Guyane ((Département français de la)	594	694
Paraguay (République du)	595	9
Martinique (Département français de la)	596	696
Suriname (République du)	597	8XXXXXX, 9XXXXXX
Uruguay (République orientale de l')	598	9
Antilles néerlandaises	599	4165XXX, 4160XXX, 3180XXX, , 51XXXX, 55XXXXX, 56XXXX, 57XXXX, 59XXXX, 78XXXXX, 79XXXXX, 956XXXXX, 96XXXXXX
Malaisie	60	10 – 19
Australie	61	14 – 15, 17 – 19, 40 – 44
Indonésie (République d')	62	8XX
Philippines (République des)	63	3
Nouvelle-Zélande	64	21, 25, 27, 29
Singapour (République de)	65	9XXXXXX
Thaïlande	66	1, 9
Timor Orientale	670	7
Territoires extérieurs de l'Australie	672	Non disponible
Brunéi Darussalam	673	8
Nauru (République de)	674	555XXXX
Papouasie-Nouvelle-Guinée	675	69XXXXX
Tonga (Royaume des)	676	1
Salomon (Iles)	677	Non disponible
Vanuatu (République de)	678	8XXXX
Fidji (République de)	679	90, 92 – 99, 2141 – 2142
Palau (République de)	680	Non disponible
Wallis-et-Futuna (Territoire français d'outre-mer)	681	Non disponible
Cook (Iles)	682	55XXX
Niue	683	Non disponible

Pays/zone géographique	E.164 Indicatif de pays	Numéros de téléphone mobile, premiers chiffres après l'indicatif de pays
Samoa américaines	684	Non disponible
Samoa (Etat indépendant du)	685	7XXXX
Kiribati (République de)	686	30XXX
Nouvelle-Calédonie (Territoire français d'outre-mer)	687	76 – 79, 81 – 87
Tuvalu	688	Non disponible
Polynésie française (Territoire français d'outre-mer)	689	Non disponible
Tokelau	690	Non disponible
Micronésie (Etats fédérés de)	691	Non disponible
Marshall (République des îles)	692	Non disponible
Kazakstan (République du)	7	300, 333
Russie (Fédération de)	7	901 – 903
Japon	81	30, 40, 80, 90
Corée (République de)	82	12
Viet Nam (République socialiste du)	84	90, 91
République populaire démocratique de Corée	850	Non disponible
Hong Kong	852	601 – 699, 901 – 989
Macao	853	66, 68
Cambodge (Royaume du)	855	15, 18
Lao (République démocratique populaire)	856	20
Chine (République populaire de)	86	13, 219
Bangladesh (République populaire du)	880	11, 17 – 19
Réservé	886	–
Turquie	90	522, 532, 542
Inde (République de l')	91	97, 98
Pakistan (République islamique du)	92	3
Afghanistan (Etat islamique d')	93	Non disponible
Sri Lanka (République socialiste démocratique de)	94	71, 72, 77, 78
Myanmar (Union de)	95	9
Maldives (République des)	960	77XXXX
Liban	961	3
Jordanie (Royaume hachémite de)	962	7
République arabe syrienne	963	93, 94
Iraq (République d')	964	Non disponible
Koweït (Etat du)	965	60 – 69, 90, 95 – 98
Arabie saoudite (Royaume d')	966	54, 55
Yémen (République du)	967	79

Pays/zone géographique	E.164 Indicatif de pays	Numéros de téléphone mobile, premiers chiffres après l'indicatif de pays
Oman (Sultanat d')	968	92 – 95
Réservé pour l'Autorité Palestinienne	970	Non disponible
Emirats arabes unis	971	50
Israël (Etat d')	972	50 – 58, 67
Bahreïn (Etat de)	973	94, 96, 97
Qatar (Etat du)	974	550 – 559
Bhoutan (Royaume du)	975	93 – 99
Mongolie	976	99
Népal	977	Non disponible
Iran (République islamique d')	98	911
Tadjikistan (République du)	992	91
Turkménistan	993	6
Azerbaïdjanaise (République)	994	50, 55
Géorgie	995	77, 93, 99
République kirghize	996	502, 517
Ouzbékistan (République d')	998	98

NXX : indicatif du central

NPA : Numbering Plan Area/Zone de plan de numérotage



UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

TSB
BUREAU DE LA NORMALISATION
DES TÉLÉCOMMUNICATIONS
DE L'UIT

LISTE DES CODES D'IDENTIFICATION DE RÉSEAU
POUR DONNÉES (CIRD)
(Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/00))

(SITUATION AU 15 AOUT 2001)

Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD)

Note du TSB

1. D'après la Recommandation UIT-T X.121, l'attribution des indicatifs de pays pour données (IPD) relève de la compétence de l'UIT. L'attribution de chiffres de réseau pour créer des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) sera faite par chaque administration. Il faut néanmoins informer le TSB de l'UIT de toute attribution nouvelle, réattribution ou suppression de chiffres de réseau au moyen du formulaire de notification présenté à la dernière page de l'Annexe.
2. Conformément aux dispositions de la Recommandation UIT-T X.121, les renseignements sur l'attribution des Codes d'identification de réseau pour données (CIRD) ont été publiés séparément dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT, puis rassemblés dans une "Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD)".
3. La Liste de cette année remplace celle qui avait été publiée dans l'Annexe du Bulletin d'exploitation N° 714 du 15 avril 2000. Elle tient compte de tous les amendements annoncés dans les Bulletins d'exploitation jusqu'au N° 745 du 1^{er} août 2001.
4. Les Administrations sont priées de vérifier l'exactitude des renseignements qui sont publiés dans cette Liste et de communiquer au TSB toutes modifications qu'il convient d'y apporter pour l'actualiser.
5. Pour les nouvelles attributions de Codes d'identification de réseau pour données (CIRD), les Administrations doivent remplir le formulaire de notification (voir la dernière page de l'Annexe) et le renvoyer au TSB, à l'adresse indiquée sur le formulaire.
6. A titre d'information, cette liste est également disponible dans la page d'accueil de l'UIT et peut être consultée à distance par les abonnés.

<http://www.itu.int/itu-t/bulletin>

7. Les appellations employées dans cette Liste et la présentation des données qui y figurent n'impliquent, de la part de l'UIT, aucune prise de position quant au statut juridique des pays ou zones géographiques, ou de leurs autorités.

Pays/Zone	CIRD N°	Nom du réseau auquel un CIRD est attribué
1	2	3
ALGERIE ALGERIA ARGELIA	603 0	DZ PAC (Réseau public de données à commutation par paquet)
ALLEMAGNE GERMANY ALEMANIA	262 1 262 2 262 4 262 5 262 7 262 9 263 1 263 2 263 3 263 6 264 0 264 1 264 2 264 4 264 5 264 6 264 7 264 8 264 9 265 1 265 2 265 3 265 4 265 5 265 6 265 7 265 8 265 9	ISDN/X.25 Circuit Switched Data Service (DATEX-L) Packet Switched Data Service (DATEX-P) Satellite Services Teletex D2-Mannesmann CoNetP RAPNET DPS ARCOR/PSN-1 DETECON SCN INFO AG NWS IDNS ARCOR/otelo-net1 EuroDATA ARCOR/otelo-net2 SNSPac MMONET WestLB X.25 Net PSN/FSINFOSYSBW ARCOR/PSN-2 TNET ISIS_DUS RWE TELPAC DTN/AutoFüFmNLw DRENET GCN (Geno Communication Network)
ANGOLA ANGOLA ANGOLA	631 5	ANGOPAC
ANDORRE ANDORRA ANDORRA	213 5	ANDORPAC
ANTIGUA-ET-BARBUDA ANTIGUA AND BARBUDA ANTIGUA Y BARBUDA	344 3	Antigua Packet Switched Service
ANTILLES NEERLANDAISES NETHERLANDS ANTILLES ANTILLAS NEERLANDESAS	362 0 362 1	TELEMATIC NETWORK DATANET CURACAO

Pays/Zone	CIRD N°	Nom du réseau auquel un CIRD est attribué
1	2	3
ARABIE SAOUDITE SAUDI ARABIA ARABIA SAUDITA	420 1	ALWASEET - Public Packet Switched Data Network
ARGENTINE ARGENTINA ARGENTINA	722 1 722 2 722 3	Nodo Internacional de Datos - TELINTAR ARPAC (ENTEL) EASYGATE (ATT)
ARMENIE ARMENIA ARMENIA	283 0	ArmPac
AUSTRALIE AUSTRALIA AUSTRALIA	505 2 505 3 505 7	Telstra Corporation Ltd. - AUSTPAC packet switching network Telstra Corporation Ltd. - AUSTPAC International Australian Private Networks
AUTRICHE AUSTRIA AUSTRIA	232 2 232 9	Dataswitch (DATAKOM) Radausdata (DATAKOM)
AZERBAIDJAN AZERBAIJAN AZERBAIYAN	400 1 400 2	AZPAK (Azerbaijan Public Packet Switched Data Network) "AzEuroTel" Joint Venture
BAHREIN BAHRAIN BAHREIN	426 0 426 2 426 3	Batelco GSM Service Bahrain Managed Data Network (MADAN) Batelco Packet Switched Node
BARBADE BARBADOS BARBADOS	342 2 342 3	CARIBNET International Data Base Access Service (IDAS)
BELARUS BELARUS BELARUS	257 0	BELPAK
Belgique BELGIUM BELGICA	206 2 206 4 206 5 206 6 206 7 206 8 206 9	Réseau de transmission de données à commutation par paquets (DCS) CODENET (le code est utilisé au niveau national pour le réseau DCS) Unisource Belgium X.25 Service MOBISTAR Accès au réseau DCS via le réseau télex commuté national Accès au réseau DCS via le réseau téléphonique commuté national

Pays/Zone	CIRD N°	Nom du réseau auquel un CIRD est attribué
1	2	3
BERMUDES <i>BERMUDA</i> BERMUDAS	350 2 350 3	Cable and Wireless Data Communications Node Cable and Wireless Packet Switched Node
BOSNIE-HERZEGOVINE <i>BOSNIA AND HERZEGOVINA</i> BOSNIA Y HERZEGOVINA	218 0	BIHPAK
BRESIL <i>BRAZIL</i> BRASIL	724 0 724 1 724 2 724 3 724 4 724 5 724 6 724 7 725 1 725 2 725 3 725 4 725 5 725 6 725 7 725 8 725 9	International Packet Switching Data Communication Service (INTERDATA) National Packet Switching Data Communication Service (RENPAK) RIOFAC MINASPAC TRANSPAC Fac Simile Service (DATA FAX) BRAZILIAN PRIVATE NETWORKS DATASAT BI S.PPAC TELEST PUBLIC PACKET DATA NETWORK TELEMIG Public Switched Packet Data Network PACPAR CRT/CTMR Western and Midwestern Public Switched Packet Data Network TELEBAHIA and TELERGIPE Public Switched Packet Data Network Northeastern Public Switched Packet Data Network Northern Public Switched Packet Data Network
BURKINA FASO <i>BURKINA FASO</i> BURKINA FASO	613 2	FASOPAC
CAMEROUN <i>CAMEROON</i> CAMERUN	624 2	CAMPAC
CANADA <i>CANADA</i> CANADA	302 0 302 1 302 2 302 3 302 4 302 5 302 6 302 8 303 5 303 6 303 7 303 8 303 9	Telecom Canada Datapak Network Telecom Canada PSTN Access Stentor Private Packet Switched Data Network Gateway Stentor ISDN Identification Teleglobe Canada - Globedat-C Circuit Switched Data Transmission Teleglobe Canada - Globedat-P Packed Switched Data Transmission AT&T Canada Long Distance Services – FasPac AT&T Canada Long Distance Services – Packet Switched Public Data Network (PSPDN) North American Gateway – International Carrier ATM/Frame Relay Network Sprint Canada Frame Relay Service - Packet-Switched Network TMI Communications, Limited Partnership — Mobile Data Service (MDS) X.25 public switched data network Canada Post — POSTpac — X.25 Packet Switched Data Network Telesat Canada — Anikom 200

Pays/Zone	CIRD N°	Nom du réseau auquel un CIRD est attribué
1	2	3
CAP-VERT CAPE VERDE CABO VERDE	625 5	CVDATA
CAYMAN (ILES) CAYMAN ISLANDS CAIMANES (ISLAS)	346 3	Cable and Wireless Packet Switching Node
CHILI CHILE CHILE	730 2	Red nacional de transmisión de datos
CHINE CHINA CHINA	460 0 460 1 460 2 460 3 460 4 460 5 460 6 460 7 460 8 460 9	reserved for international service Teletex and low speed data network CHINAPAC 1 (Public Packet Switched Data Network) CHINAPAC reserved for public mobile data service Public data network Dedicated network Dedicated network Dedicated network Public data network
CHYPRE CYPRUS CHIPRE	280 2 280 8 280 9	CYTAPAC - PSDN, subscribers with direct access CYTAPAC - PSDN, subscribers with access via telex CYTAPAC - PSDN, subscribers with access via PSTN - X.28, X.32
COLOMBIE COLOMBIA COLOMBIA	732 1	RED DE ALTA VELOCIDAD
COREE (REP. DE) KOREA (REP. OF) COREA (REP. DE)	450 0 450 1 450 2	HiNET-P (KOREA TELECOM) DACOM-NET CSDN (attribué seulement au télételex/only assigned to Teletex/ atribuido solamente al teletex)
COSTA RICA COSTA RICA COSTA RICA	712 0	RACSADATOS
COTE D'IVOIRE COTE D'IVOIRE COTE D'IVOIRE	612 2	SYTRANPAC
CROATIE CROATIA CROACIA	219 1	CROAPAK (Croatian Packet Switching Data Network)

Pays/Zone	CIRD N°	Nom du réseau auquel un CIRD est attribué
1	2	3
CUBA CUBA CUBA	368 0	Servicios de información por conmutación de paquetes del IDICT
DANEMARK DENMARK DINAMARCA	238 0 238 1 238 2 238 3 238 4 238 5	Tele Danmark A/S DATEX (Circuit Switched Network) DATAPAK (Packet Switched Network) DATAPAK (Packet Switched Network) Transpac SONOFON GSM
DOMINICAINE (REP.) DOMINICAN REP. DOMINICANA (REP.)	370 6	All America Cables and Radio Inc.
EGYPTE EGYPT EGIPTO	602 6	EGYPTNET
EMIRATS ARABES UNIS UNITED ARAB EMIRATES EMIRATOS ARABES UNIDOS	424 1 424 3	EMDAN Teletex Network EMDAN X.25 and X.28 Terminals
ESPAGNE SPAIN ESPANA	214 0 214 1 214 2 214 5 214 7 214 9	Administración Pública Nodo internacional de datos RETEVISIÓN Red IBERPAC France Telecom Redes y Servicios MegaRed
ESTONIE ESTONIA ESTONIA	248 0	ESTPAK
ETATS-UNIS UNITED STATES ESTADOS UNIDOS	310 1 310 2 310 3 310 4 310 5 310 6 310 7 310 8 310 9 311 0 311 1 311 2 311 3 311 4	PTN-1 Western Union Packet Switching Network MCI Public Data Network (ResponseNet) ITT UDTS Network MCI Public Data Network (International Gateway) WUI Leased Channel Network MCI Public Data Network (XStream) ITT Datel Network ITT Short Term Voice/Data Transmission Network RCAG DATEL II Telenet Communications Corporation RCAG DATEL I (Switched Alternate Voice-Data Service) Western Union Teletex Service RCAG Remote Global Computer Access Service (Low Speed) Western Union Infomaster

(suite - continued - continúa)

Pays/Zone	CIRD N°	Nom du réseau auquel un CIRD est attribué
1	2	3
(suite - continued - continuación) ETATS-UNIS <i>UNITED STATES</i> ESTADOS UNIDOS	311 5	Graphnet Interactive Network
	311 6	Graphnet Store and Forward Network
	311 7	WUI Telex Network
	311 8	Graphnet Data Network
	311 9	TRT Packet Switching Network (IPSS)
	312 0	ITT Low Speed Network
	312 1	FTCC Circuit Switched Network
	312 2	FTCC Telex
	312 3	FTCC Domestic Packet Switched Transmission (PST) Service
	312 4	FTCC International PST Service
	312 5	UNINET
	312 6	ADP Autonet
	312 7	GTE Telenet Communications Corporation
	312 8	TRT Mail/Telex Network
	312 9	TRT Circuit Switch Data (ICSS)
	313 0	TRT Digital Data Network
	313 1	RCAG Telex Network
	313 2	Compuserve Network Services
	313 3	RCAG XNET Service
	313 4	AT+T/ACCUNET Packet Switched Capability
	313 5	ALASCOM/ALASKANET Service
	313 6	Geisco Data Network
	313 7	International Information Network Services - INFONET Service
	313 8	Fedex International Transmission Corporation - International Document Transmission Service
	313 9	KDD America, Inc. – Public Data Network
	314 0	Southern New England Telephone Company - Public Packet Network
	314 1	Bell Atlantic Telephone Companies - Advance Service
	314 2	Bellsouth Corporation - Pulselink Service
	314 3	Ameritech Operating Companies - Public Packet Data Networks
	314 4	Nynex Telephone Companies - Nyex Infopath Service
	314 5	Pacific Telesis Public Packet Switching Service
	314 6	Southwestern Bell Telephone Co. - Microlink II Public Packet Switching Service
	314 7	U.S. West, Inc. - Public Packet Switching Service
	314 8	United States Telephone Association - to be shared by local exchange telephone companies
	314 9	Cable & Wireless Communications, Inc. - Public Data Network
	315 0	Globenet, Inc. - Globenet Network Packet Switching Service
315 1	Data America Corporation - Data America Network	
315 2	GTE Hawaiian Telephone Company, Inc. - Public Data Network	
315 3	JAIS USA-NET Public Packet Switching Service	
315 4	Nomura Computer Systems America, Inc. - NCC-A VAN public packet switching service	
315 5	Aeronautical Radio, Inc. - GLOBALINK	
315 6	American Airlines, Inc. - AANET	
315 7	COMSAT Mobile Communications - C-LINK	
315 8	Schlumberger Information Network (SINET)	
315 9	Westinghouse Communications - Westinghouse Packet Network	
316 0	Network Users Group, Ltd. - WDI NET packet	
316 1	United States Department of State, Diplomatic Telecommunications Service Black Packet Switched Data Network	
316 2	Transaction Network Services, Inc. -- TNS Public Packet-switched Network	
316 6	U.S. Department of Treasury Wide Area Data Network	

Pays/Zone	CIRD N°	Nom du réseau auquel un CIRD est attribué
1	2	3
FEROE (ILES) <i>FAROE ISLANDS</i> FEROE (ISLAS)	288 1	FAROEPAC
FIDJI <i>FIJI</i> FIJI	542 0 542 1	FIJPAK FIJINET
FINLANDE <i>FINLAND</i> FINLANDIA	244 2 244 3 244 4	Datapak Finpak (Packet Switched Data Network PSDN) of Helsinki Telephone Company Ltd. Telia Finland Ltd.
FRANCE <i>FRANCE</i> FRANCIA	208 0 208 1 208 2 208 3 208 4 208 5 208 6 208 9	Réseau de transmission de données à commutation par paquets TRANSPAC Noeud de transit international Grands services publics Administrations Air France SIRIS BT France Interconnexion entre le réseau public de transmission de données Transpac et d'autres réseaux publics français, pour des services offerts en mode synchrone
GABON <i>GABON</i> GABON	628 0 628 2	GABONPAC (Réseau de transmission de données à commutation par paquets) GABONPAC2
GAMBIE <i>GAMBIA</i> GAMBIA	607 0	GAMNET
GEORGIE <i>GEORGIA</i> GEORGIA	282 1	IBERIAPAC
GHANA <i>GHANA</i> GHANA	620 2	DATATEL
GRECE <i>GREECE</i> GRECIA	202 3 202 7	Packet Switched Public Data Network (HELLASPAC) LAN-NET

Pays/Zone	CIRD N°	Nom du réseau auquel un CIRD est attribué
1	2	3
GRENADE <i>GRENADE</i> GRANADA	352 2	CARIBNET
GROENLAND <i>GREENLAND</i> GROENLANDIA	290 1	DATAPAK (Packet Switched Network)
GUAM <i>GUAM</i> GUAM	535 1	The Pacific Connection, Inc. - Pacnet Public Packet Switching Service
GUYANA <i>GUYANA</i> GUYANA	738 0	GT&T PAC
HONDURAS <i>HONDURAS</i> HONDURAS	708 0	HONDUPAQ
HONGKONG <i>HONGKONG</i> HONGKONG	454 0 454 1 454 2 454 3 454 5 454 6 454 7 454 8	Public Switched Document Transfer Service Hutchison Global Crossing Limited INTELPAK New T&T DATAPAK iAsiaWorks (HK) Service New World Telephone Limited KDD Telecomet Hong Kong Ltd.
HONGRIE <i>HUNGARY</i> HUNGRIA	216 0 216 1 216 4 216 5 216 6	Circuit Switched Data Service Packet Switched Data Service GTSNet Packet Switched Private Data Networks (DNIC shared by a number of private networks) Packet Switched Public Data Networks (DNIC shared by a number of public networks)
INDE <i>INDIA</i> INDIA	404 1 404 2 404 3	RABMN International Gateway Packet Switching System (GPSS) INET (Packet Switched Public Data Network)
INDONESIE <i>INDONESIA</i> INDONESIA	510 1	SKDP Packet Switched Service (Sambungan Komunikasi Data Paket)

Pays/Zone	CIRD N°	Nom du réseau auquel un CIRD est attribué
1	2	3
INMARSAT	111 1 111 2 111 3 111 4	Atlantic Ocean-East Pacific Ocean Indian Ocean Atlantic Ocean-West
IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D') <i>IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)</i> IRAN (REPUBLICA ISLAMICA DEL)	432 1	IranPac
IRLANDE <i>IRELAND</i> IRLANDA	272 1 272 3 272 4 272 8	International Packet Switched Service EURONET EIRPAC (Packet Switched Data Networks) PostNET (PostGEM Packet Switched Data Network)
ISLANDE <i>ICELAND</i> ISLANDIA	274 0	ISPAK/ICEPAC
ISRAEL <i>ISRAEL</i> ISRAEL	425 1	ISRANET
ITALIE <i>ITALY</i> ITALIA	222 1 222 2 222 3 222 6 222 7 223 3 223 4 223 5 223 6 223 7	Rete Telex-Dati (Amministrazione P.T. / national) ITAPAC X.25 PAN (Packet Network) ITAPAC - X.32 PSTN, X.28, D channel ITAPAC International ALBADATA X.25 Trasmissione dati a commutazione di pacchetto X.25 (UNISOURCE ITALIA S.p.A.) Trasmissione dati a commutazione di pacchetto X.25 (INFOSTRADA S.p.A.) Trasmissione dati a commutazione di pacchetto X.25 (WIND Telecomunicazioni S.p.A.) Trasmissione dati a commutazione di pacchetto X.25 (Atlanet S.p.A.)
JAPON <i>JAPAN</i> JAPON	440 0 440 1 440 2 440 3 440 4 440 5 440 6 440 7 440 8 441 2 441 3 441 5 441 6 441 7	GLOBALNET (Network of the Global VAN Japan Incorporation) DDX-P (NTT Communications Corporation) NEC-NET (NEC Corporation) JENSNET (JENS Corporation) JAIS-NET (Japan Research Institute Ltd.) NCC-VAN (NRI Co., Ltd.) TYMNET-JAPAN (JAPAN TELECOM COMMUNICATIONS SERVICES CO., LTD.) International High Speed Switched Data Transmission Network (KDDI) International Packet Switched Data Transmission Network (KDDI) Sprintnet (Global One Communications, INC.) KYODO NET (UNITED NET Corp) FENICS (FUJITSU LIMITED) HINET (HITACHI Information Network, Ltd.) TIS-Net (TOYO Information Systems Co., Ltd.)

(suite - continued - continúa)

Pays/Zone	CIRD N°	Nom du réseau auquel un CIRD est attribué
1	2	3
(suite - continued - continuación) JAPON JAPAN JAPON	441 8 442 0 442 1 442 2 442 3 442 4 442 5 442 6 442 7	TG-VAN (TOSHIBA Corporation) Pana-Net (MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO. LTD.) DDX-P (NTT Communications Corporation) CTC-P (CHUBU TELECOMMUNICATIONS CO., INC.) JENSNET (JENS Corporation) SITA NETWORK GLOBAL MANAGED DATA SERVICE (Cable & Wireless IDC-Si) ECHO-NET (HITAHC INFORMATION SYSTEMS LTD.) U-net (NIHON UNYSYS INFORMATION SYSTEMS LTD.)
KAZAKSTAN KAZAKSTAN KAZAKSTAN	401 0 401 1	KazNet X.25 BankNet X.25
KENYA KENYA KENYA	639 0	KENPAC - Telkom Kenya Ltd.
LETTONIE LATVIA LETONIA	247 1	Latvia Public Packed Switched Data Network
L'EX-REPUBLIQUE YUGOSLAVE DE MACEDOINE THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA LA EX REPUBLICA YUGOSLAVA DE MACEDONIA	294 0	MAKPAK
LIBAN LEBANON LIBANO	415 5	Réseau public de transmission de données par paquets
LITUANIE LITHUANIA LITUANIA	246 2 246 3	Vilnius DATAPAK LITCOM
LUXEMBOURG LUXEMBOURG LUXEMBURGO	270 2 270 3 270 4 270 5 270 9	CODENET RAPNET (Regional ATS Packet Switched Network) LUXPAC (réseau de transmission de données à commutation par paquets) LUXNET (interconnexion entre le réseau public de transmission de données et d'autres réseaux publics luxembourgeois) LUXPAC (accès X.28 et X.32 au réseau téléphonique commuté)

Pays/Zone	CIRD N°	Nom du réseau auquel un CIRD est attribué
1	2	3
MACAU MACAU MACAU	455 0	MACAUPAC
MADAGASCAR MADAGASCAR MADAGASCAR	646 0	INFOPAC
MALAISIE MALAYSIA MALASIA	502 1 502 3 502 4 502 6 502 7 502 8	Malaysian Public Packet Switched Public Data Network (MAYPAC) Corporate Information Networks ACASIA-ASEAN Managed Overlay Network Mutiara Frame Relay Network Mobile Public Data Network (WAVENET) Global Management Data Services (GMDS)
MALDIVES MALDIVES MALDIVAS	472 0	DATANET (Maldives Packet Switching Service)
MALTE MALTA MALTA	278 2	MALTAPAC (Packet Switching Service)
MAROC MOROCCO MARRUECOS	604 1 604 2 604 9	MAGHRIPAC MAGHRIPAC X.32 MAGHRIPAC RTC PAD
MEXIQUE MEXICO MEXICO	334 0 334 1 334 2 334 3 334 4 334 5 334 6 334 7 334 8 334 9 335 0 335 1	TELEPAC UNITET IUSANET TEI OPTEL TELNORPAC TYMPAQ SINFRARED INTERVAN INTELCOMNET AVANTEL, S.A. ALESTRA, S. DE R.L. DE C.V.
MICRONESIE MICRONESIA MICRONESIA	550 1	FSMTC Packet Switched Network

Pays/Zone	CIRD N°	Nom du réseau auquel un CIRD est attribué
1	2	3
MOZAMBIQUE <i>MOZAMBIQUE</i> MOZAMBIQUE	643 5	COMPAC (Packet Switching Public Data Network)
MYANMAR <i>MYANMAR</i> MYANMAR	414 1	MYANMARP
NAMIBIA <i>NAMIBIA</i> NAMIBIA	649 0	SWANET (Public Packet Switched Network)
NÉPAL <i>NEPAL</i> NEPAL	429 0	NEPPAK (Nepal Packet Switched Public Data Network)
NICARAGUA <i>NICARAGUA</i> NICARAGUA	710 0	NicaPac
NORVEGE <i>NORWAY</i> NORUEGA	242 1 242 2 242 9	DATEX (Circuit Switched Network, CSDN) DATAPAK (Packet Switched Network, PSDN) Shared by private data networks, for PNIC allocation
NOUVELLE-CALEDONIE <i>NEW CALEDONIA</i> NUEVA CALEDONIA	546 0	Transpac - Nouvelle Calédonie et opérateur public local
NOUVELLE-ZELANDE <i>NEW ZEALAND</i> NUEVA ZELANDIA	530 1	PACNET Packet Switching Network
OUZBEKISTAN <i>UZBEKISTAN</i> UZBEKISTAN	434 1	UzPAK
PAKISTAN <i>PAKISTAN</i> PAKISTAN	410 1	TRANSLINK
PANAMA <i>PANAMA</i> PANAMA	714 1 714 4	Red de transmisión de datos con conmutación de paquetes (INTELPAQ) CWP DATA NETWORK

Pays/Zone	CIRD N°	Nom du réseau auquel un CIRD est attribué
1	2	3
PARAGUAY <i>PARAGUAY</i> PARAGUAY	744 0 744 7 744 8	PARABAN ANTELPAC PARAPAQ
PAYS-BAS <i>NETHERLANDS</i> PAISES BAJOS	204 1 204 4 204 6 205 2 205 3 205 5 205 7	Datanet 1 X.25 access Unisource / Unidata Unisource / VPNS NV CasTel Global One Communications BV Rabofacet BV Trionet v.o.f.
PEROU <i>PERU</i> PERU	716 0 716 1	MEGANET (PERUNET) MEGANET
PHILIPPINES <i>PHILIPPINES</i> FILIPINAS	515 1 515 2 515 4 515 6 515 7	CWI DATANET - Capitol Wireless, Inc. (CAPWIRE) Philippine Global Communications, Inc. (PHILCOM) Globe-Mackay Cable and Radio Corp. (GMCR) Eastern Telecommunications Philippines, Inc. (ETPI) DATAPAC
POLOGNE <i>POLAND</i> POLONIA	260 1 260 2 260 3 260 4 260 5 260 6 260 7	POLPAK NASK TELBANK POLPAK -T PKONET Shared by a number of data networks CUPAK
POLYNESIE FRANCAISE <i>FRENCH POLYNESIA</i> POLINESIA FRANCESA	547 0	Transpac - Polynésie et opérateur public local
PORTUGAL <i>PORTUGAL</i> PORTUGAL	268 0 268 1 268 2 268 3 268 4 268 5 268 6 268 7	TELEPAC COMNEXO, Redes de Comunicações, S.A. CPRM-Marconi Eastécnica, Electrónica e Técnica, S.A. SIBS, Sociedade Interbancária de Serviços, S.A. Global One – Comunicações, S.A. HLC, Telecomunicações & Multimédia, S.A. Jazztel Portugal – Serviços de Telecomunicações, S.A.
PUERTO RICO <i>PUERTO RICO</i> PUERTO RICO	330 2	ATM Broadband Network

Pays/Zone	CIRD N°	Nom du réseau auquel un CIRD est attribué
1	2	3
QATAR QATAR QATAR	427 1	DOHPAK
REP. TCHEQUE CZECH REP. REP. CHECA	230 1 230 2	NEXTEL Aliatel
ROUMANIE ROMANIA RUMANIA	226 0	ROMPAC
ROYAUME-UNI UNITED KINGDOM REINO UNIDO	234 0 234 1 234 2 234 3 234 4 234 7 234 8 234 9 235 0 235 1 235 2 235 3 235 4 235 5 235 7 235 8 235 9 236 0 237 0 237 8	BT International Packet Switching Service (IPSS) Packet Switched Service (PSS) BT Concert Packet Network BT Concert Packet Network BT BT Barclays Technology Services C&W X.25 Service, International Packet Gateway C & W X.25 Service Kingston Communications (Hull) PLC. Vodafone, Packet Network Service Nomura Computer Systems Europe Ltd. (NCC-E) JAIS Europe Ltd. FEDEX UK Reuters BT AT&T ISTEEL GlobalOne (France Telecom) Racal Telecom
RUSSIE RUSSIA RUSIA	250 0 250 1 250 2 250 3 250 4 250 6 250 7 250 8 250 9 251 0 251 1 251 2 251 3 251 4 251 5 251 6 251 7	ROSPACK SPRINT Networks IASNET MMTEL INFOTEL ROSNET ISTOK-K TRANSINFORM LENFINCOM SOVAMNET EDITRANS TECOS PTTNET BCLNET SPTNET AS Sirena-3 Data Communication System TELSYCOM

Pays/Zone	CIRD N°	Nom du réseau auquel un CIRD est attribué
1	2	3
SAINT-MARIN SAN MARINO SAN MARINO	292 2	X-Net SMR
SALOMON SOLOMON SALOMON	540 0	DATANET
SENEGAL SENEGAL SENEGAL	608 1	SENPAC
SINGAPOUR SINGAPORE SINGAPUR	525 2 525 7	TELEPAC (Public Packet Switching Data Network) ISDN packet switching service
SLOVAQUIE SLOVAKIA ESLOVAQUIA	231 1	EuroTel
SLOVÉNIE SLOVENIA ESLOVENIA	293 1 293 2	SIPAX.25 SIPAX.25 access through ISDN
SRI LANKA SRI LANKA SRI LANKA	413 2 413 3 413 62 413 63	Lanka Communication Services (Pvt) Limited Electroteks (Pvt) Limited MTT Network (Pvt) Limited DPMC Electronics (Pvt) Limited
SUDAFRICAINE (REP.) SOUTH AFRICA SUDAFRICANA (REP.)	655 0	Saponet – P
SUEDE SWEDEN SUECIA	240 1 240 2 240 3 240 6 240 7 240 8	Datex (Public Circuit Switched Data Network) WM-data Infrastructur Datapak (Public Packet Switched Data Network) Flex25 (Public Packet Switched Data Network) Private X.25 Networks (DNIC shared by a number of private networks) TRANSPAC Scandinavia AB
SUISSE SWITZERLAND SUIZA	228 0 228 2 228 4 228 5 228 6	ISDNPac Transpac-CH Telepac Telepac (accès de réseaux privés) DataRail

Pays/Zone	CIRD N°	Nom du réseau auquel un CIRD est attribué
1	2	3
TCHAD <i>CHAD</i> CHAD	622 2	TCHADPAC
THAÏLANDE <i>THAILAND</i> TAILANDIA	520 1 520 2 520 3 520 9	THAIPAK 1 - Public Packet Switched Data Network THAIPAK 2 - Value Added Public Packet Switched Data Network CAT Store and Forward Fax Network TOT ISDN
TONGA <i>TONGA</i> TONGA	539 0	TONGAPAK
TRINITE-ET-TOBAGO <i>TRINIDAD AND TOBAGO</i> TRINIDAD Y TABAGO	374 0 374 5	TEXDAT DATANETT
TURQUES ET CAIQUES (ILES) <i>TURKS AND CAICOS ISLANDS</i> TURQUESAS Y CAICOS (ISLAS)	376 3	Cable and Wireless Packet Switched Node
TURQUIE <i>TURKEY</i> TURQUIA	286 0 286 1 286 3 286 4	TELETEX DATEX-L Turkish Packet Switched Data Network (TURPAK) TURPAK
UKRAINE <i>UKRAINE</i> UCRANIA	255 0 255 1 255 5 255 6	UkrPack bkcNET GTNET UkrPack
URUGUAY <i>URUGUAY</i> URUGUAY	748 2 748 8 748 9	URUPAC - Servicio público de transmisión de datos con conmutación de paquetes URUPAC - Interfuncionamiento con la red télex URUPAC - Interfuncionamiento con la red telefónica
VANUATU <i>VANUATU</i> VANUATU	541 0	VIAPAC (Vanuatu International Access for Packets)
VATICAN <i>VATICAN</i> VATICANO	225 0	Packet Switching Data Network (PSDN) of Vatican City State
YUGOSLAVIE <i>YUGOSLAVIA</i> YUGOSLAVIA	220 1	YUPAC (Yugoslav Packet Switched Public Data Network)

Pays/Zone	CIRD N°	Nom du réseau auquel un CIRD est attribué
1	2	3
ZAMBIE ZAMBIA ZAMBIA	645 1	ZAMPAK
ZIMBABWE ZIMBABWE ZIMBABWE	648 4	ZIMNET

AMENDEMENTS

Amendement N°	Bulletin d'exploitation N°.	Pays
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		



Veillez adresser ce formulaire de notification à:

**Union internationale des télécommunications
Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB)
Place des Nations
CH - 1211 Genève 20
Suisse**

Tel: +41 22 730 5222 Fax: +41 22 730 5853 E-mail: tsbmail@itu.int

Notification pour l'assignation des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) par les Administrations*	
Nom et adresse de l'Administration :	
CIRD N°** :	
Nom du réseau auquel un CIRD est attribué*** :	
Emplacement du réseau (pays ou zone géographique) :	
Date de notification:	
Adresse postale du prestataire de service et auprès duquel un complément d'information peut être obtenu :	<hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>
Tel:	
Telex:	
Fax:	
E-mail	
Votre référence :	
Date :	
Signature :	

* Le cas échéant, une description du réseau auquel le CIRD a été attribué peut être jointe au formulaire.

** Si le code CIRD est commun à plusieurs réseaux, indiquer les attributions de séries de numéros. Par exemple, le code CIRD 750 1 est commun à plusieurs réseaux : le numéro 750 11 est attribué au « Réseau A » et les numéros 750 12 à 750 14 sont attribués au « Réseau B ».

***Il faudra utiliser un formulaire distinct pour chaque code CIRD

